

TABLES OF THE TRADE AND NAVIGATION OF THE DOMINION OF CANADA, FOR FISCAL YEAR, 1894, 16.

TAYLOR, H. B., *et al.* : Petition of, 57. Read, 63. Reported, 134.

TEMISCOUATA RAILWAY COMPANY : Petition of, 34. Read, 43. Reported, 67. (*Vide* Bill No. 93.)

THIBAudeau, ALFRED A., *et al.* : Petition of, 52. Read, 62. Reported, 100.

THOUSAND ISLAND RAILWAY COMPANY : Petition of, 25. Read, 35. Reported, 169.

TIME EXTENDED FOR PRESENTING PETITIONS AND PRIVATE BILLS, 50.

TISDALE, D., *et al.* : Petition of, 66. Read, 73. Reported, 78.

TORONTO, HAMILTON AND BUFFALO, RAILWAY COMPANY : Petition of, 25. Read, 35. Reported, 50. (*Vide* Bill No. 94.)

TOTHILL, FRANCIS, *et al.* : Petition of, 47. Read, 53. Reported, 67.

TRADE AND COMMERCE : Report of Department, 181.

TRAIL CREEK AND COLUMBIA RAILWAY COMPANY : Petition of, H. Abbott, *et al.*, 43. Read, 49. Reported, 67. (*Vide* Bill No. 95.)

TRANS-CANADIAN RAILWAY COMPANY INCORPORATION ACT. (*Vide* Bill No. 96.)

TREASURY BOARD TO EXEMPT CERTAIN SOCIETIES FROM THE OPERATION OF THE INSURANCE ACT. (*Vide* Bill No. 97.)

TRUDEL, MR. J. BOUTILLIER : Be appointed as an additional French Translator at a salary of \$1,200 a year, 199.

VIDAL, HON. MR. : Presents First Report from Railways, Telegraphs and Harbours Committee, 39. Presents Petitions, 66, 81. Presents Second Report of Joint Committee on Printing, 174.

VOTERS' LISTS OF 1895 ACT. (*Vide* Bill No. 98.)

WARDEN AND COUNCIL OF THE COUNTY OF LENNOX AND ADDINGTON : Petition of, 14. Read, 23.

WARK, HON. MR. : Called attention to the unsuccessful negotiations with the Colony of Newfoundland, etc., 140. Called attention to the unprofitable system of cultivating the soil so prevalent over much of this continent, etc., 163.

WEATHERHEAD, GEORGE H., *et al.* : Petition of, 81. Read, 89. Reported, 227.

WILSON, W. J., *et al.* : Petition of, 81. Read, 89.

WINDING-UP ACT, FURTHER AMENDMENT : (*Vide* Bill No. 99.)